



www.brabantia.com | follow us on/brabantialife

 **brabantia**



TECHNICAL DATA

Rated voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power: 1512-1800W

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning: 220-240V~ 50/60HZ

Voeding: 1512-1800W

INFORMATIONS TECHNIQUES

Voltage : 220-240V~50/60Hz

Puissance nominale : 1512-1800W

ESPECIFICACIONES

Voltaje: 220-240V~50/60Hz

Potencia nominal: 1512-1800W

SPECIFICHE

Voltaggio: 220-240V~50/60Hz

Potenza nominale: 1512-1800W

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 220-240V~50/60Hz

Wattleistung: 1512-1800W

BBEK1031N

Elmarc B.V.
Kolenbranderstraat 28
2984 AT Ridderkerk
Tel: (NL) 09003555333
(BE) 070355505
E-mail: helpdesk@elmarc.nl

INSTRUCTION MANUAL
4 SLICE TOASTER

HANDLEIDING
4 BROODROOSTER

NOTICE D'UTILISATION
GRILLE-PAIN 4 FENTES

MANUAL DE INSTRUCCIONES
4 REBANADAS TOSTADOR

MANUALE D'USO
4 TOSTAPANE FETTE

BEDIENUNGSANLEITUNG
4 SCHEIBEN-TOASTER

KNOW YOUR 4 SLICE TOASTER

DESCRIPTION

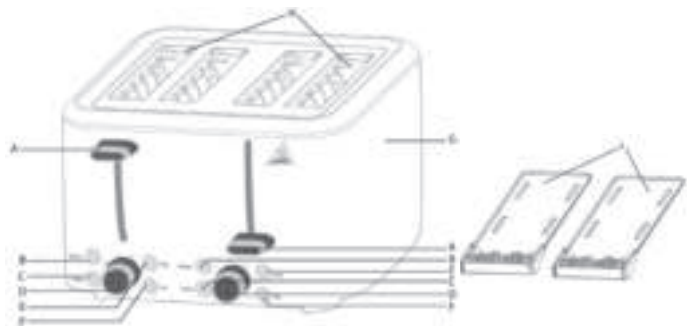
BESCHRIJVING

DESCRIPTION

DESCRIPCIÓN

DESCRIZIONE

BESCHREIBUNG



A. Pop-up Lever	F. Stop Button
B. Defrost Button	G. Stainless Steel Housing
C. Reheat Button	H. Wide self-centering slots
D. 7 Setting Browning Control	I. Bread crumb trays
E. Bagel Button	

A. Pop-up hendel	F. Stopknop
B. Ontdooiknop	G. Roestvrijstalen behuizing
C. Verwarmknop	H. Brede zelfcenterende gleuven
D. 7 Instelling roostertijdregeling	I. Broodkruimellades
E. Bagelknop	

A. Levier d'éjection	F. Bouton d'Arrêt
B. Bouton de décongélation	G. Boîtier en acier inoxydable
C. Bouton de réchauffage	H. Grandes fentes auto-centrantes
D. 7 Réglages de la commande de brunissement	I. Plateau ramasse-miettes
E. Bouton Bagel	

A. Palanca automática	F. Botón Detener
B. Botón Descongelar	G. Recipiente de acero inoxidable
C. Botón Recalentar	H. Ranuras anchas con centrado automático
D. Control para 7 configuraciones de tostado	I. Bandeja para migas
E. Botón para panecillos	

A. Leva	F. Tasto Stop
B. Tasto scongelamento	G. Unità in acciaio inossidabile
C. Tasto riscaldamento	H. Fenditure di tostatura centrali e larghe
D. 7 impostazioni di controllo della doratura	I. Vassoio raccogli-briciole
E. Tasto Bagel	

A. Aufspring-Hebel	F. Stopp-Taste
B. Entfroster-Taste	G. Edelstahlgehäuse
C. Aufwärm-taste	H. Schlitz mit selbstzentrierender Breitereinstellung
D. 7-Stelliger Bräunungsregler	I. Brotkrümelschubladen
E. Bagel-Taste	

EN

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Please read through the following safety precautions carefully before switching ON the 4 Slice Toaster.
2. Keep this instruction manual in a safe place for future reference. Also keep the sales receipt and, if possible, the gift box with the inner packaging.
3. Failure to follow all the instructions listed may result in electric shock, fire or serious personal injury.
4. Before plugging the 4 Slice Toaster into the mains electrical supply, check that the voltage and power

supply comply with the specifications indicated on the rating plate of the appliance.

5. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
7. Do not leave the 4 Slice Toaster unattended when in use.
8. Always place the 4 Slice Toaster on a stable, flat, heat-resistant surface. Also ensure that the surface can take the weight of the unit during use.
9. The 4 Slice Toaster is intended for DOMESTIC USE ONLY and for similar domestic applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; by guests in hotels, motels and other residential type environments including guest houses and bed and breakfast-type establishments.
10. The 4 Slice Toaster should not be used for commercial purposes.
11. Do not move or lift the 4 Slice Toaster while it is operating or while it is connected to an electrical socket.
12. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
13. The use of attachments, not specifically recommended by the manufacturer, must not be used as they may cause personal injury or damage to the appliance.
14. Take care when using the 4 Slice Toaster as it reaches very high temperatures and the outside surfaces are likely to get hot during use. DO NOT touch the outside surfaces during use, particularly in the area of the toasting slots.
15. Bread may burn; therefore the 4 Slice Toaster must not be used near or below curtains and other combustible materials.
16. Do not place the cable or any other object over the toasting slots whilst the 4 Slice Toaster is in operation.
17. Do not attempt to dislodge food while the 4 Slice Toaster is in operation.
18. The pop-up toasting levers must be in the 'UP' position before connecting or disconnecting the plug from the electricity supply.
19. Do not insert metal objects or other utensils into the 4 Slice Toaster, as these will cause an electric shock or cause a fire.

20. Do not operate the 4 Slice Toaster if the plug or power cord has been damaged, is not working properly, has been dropped or has been exposed to water or other liquid.
21. Regularly check the 4 Slice Toaster's power cord carefully for damage. If the power cord is damaged in any way, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electrical hazard.
22. Do not allow the power cord to hang over sharp table edges or come into contact with hot surfaces.
23. Make sure that the 4 Slice Toaster is switched OFF and that the plug is removed from the mains electrical supply when it is not in use, before it is cleaned and while it is being repaired.
24. To prevent the risk of electrical shock, do not immerse the power cord, plug, or any non-removable parts of this 4 Slice Toaster in water or any other liquid.
25. The 4 Slice Toaster must not be submerged in water, as water contact with the electrical parts will cause a malfunction and result in an electric shock. Do not use the appliance with wet hands.
26. Do not use the 4 Slice Toaster outdoors.
27. To unplug the appliance, grasp the plug firmly and remove it from the mains electrical supply. DO NOT PULL ON THE CORD.
28. Never use the 4 Slice Toaster if it is damaged in any way.
29. All repairs should be done by a qualified electrician. Improper repairs may place the user at risk.
30. When handing this product over to a third party, ensure that this instruction manual is supplied with the appliance.
31. Regarding the details on how to remove bread crumbs, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
32. Regarding the instructions for cleaning, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

This instruction manual is also available on our website www.brabantia.com

USING THE 4 SLICE TOASTER

1. There are 2 browning control buttons and 2 pop-up levers to operate the toasting slots as separate toasters. Operate one or both toasting slots at the same time.
2. Make sure that the 2 crumb trays are always in place in the base of the toaster as they protect the surface it is standing on from the heat of the elements in the toasting slots.
3. Insert the plug into the mains electrical supply and switch ON at the socket.
4. Place the bread to be toasted in the wide self-centering slots.
5. Turn the browning control to the required setting. The browning control sets the time that the toaster will operate. '1' is for lightest toast and '7' is for the darkest toast.
6. Push the pop-up lever down until it clicks into position.
7. The bread will be lowered and centred as the lever moves down. The 'Stop' button will illuminate blue while the toaster is in use.
8. Once the selected toasting cycle is complete the pop-up lever will release automatically and the toast will lift up. The 'Stop' button light will go out.

NOTE:

- The toast will be hot, use caution when removing it from the toaster.
- The toaster surface will get hot during use, especially near the toasting slots, so always allow the appliance to cool down before touching it.
- The two crumb trays have a 'press-to-release' system. Press to release and slide out the crumb trays; empty and slide the crumb trays back into the toaster.
- Always disconnect the appliance from the mains electrical supply when not in use.

Toasting Bread From Frozen: Defrost button

- Frozen bread can be used to make toast with the 'Defrost' button (top button).
- Place the frozen bread in the toasting slot and select the desired browning setting as though toasting thawed bread.
- Push the pop-up lever down until it clicks into place and then press the 'Defrost' button. Both the 'Stop' and the 'Defrost' buttons will illuminate blue.
- When toasted, the pop-up lever will lift the toast automatically and the lights will go out.

Re-Heating Toast: Reheat button

- Reheat toast without additional toasting on this setting.
- Place toast into toasting slot.
- Push the pop-up lever down until it clicks into place and press the 'Reheat' button. It will illuminate blue along with the 'Stop' button.
- When the toast is reheated, the pop-up lever will lift the toast automatically and the lights will go out.

Stop button:

- This button is always illuminated blue when the toaster is in use.
- The toasting operation can be halted at any time by pressing the blue illuminated 'Stop' button.
- The pop-up lever will lift the toast automatically and the light will go out.

Bagel button:

- The 'Bagel' button is used for toasting bagels.
- Bagels should be cut through the middle before toasting. Only the cut side will be toasted when the 'Bagel' button is in operation.
- The 'Bagel' button indicator light and the 'Stop' light will go on when the 'Bagel' button is pressed.
- The pop-up lever will lift the bagel/s automatically once they are toasted and both the lights will go out.

IMPORTANT:

- Never use utensils to try to release trapped toast from the slots as it is highly dangerous to do so and it can damage the appliance.
- Turn OFF the mains electrical supply and unplug the appliance.
- Allow the toaster to cool down, turn it upside down and then gently shake to release trapped toast/bread particles.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always turn OFF the electricity supply at the socket and unplug the 4 Slice Toaster.
2. Never immerse the 4 Slice Toaster or power cord in water, or allow moisture to contact these parts.
3. To remove the crumbs simply 'press to release' the crumb trays from the slots at the bottom of the back of the 4 Slice Toaster and then slide them out.
4. Empty the crumbs into a suitable container.
5. Wash the crumb trays in warm soapy water. Rinse with clean water and dry thoroughly with a soft cloth.
6. Ensure that the raised sides of the crumb trays are facing upwards before sliding back into slots.
7. All other parts should be cleaned with a damp cloth and dried thoroughly using a soft cloth before re-use.
8. Children should only be allowed to clean the 4 Slice Toaster if they do so in the presence of a person responsible for their safety.
9. NOTE: DO NOT use abrasives or chemical cleaners on any part of this appliance.

STORAGE

1. Never wrap the cord around the outside of the Toaster.
2. Wrap the cord neatly around the 'cord storage' provided on the underside of the toaster.
3. When not in use, remove the power plug from the mains electrical supply and store the toaster in a dry, safe place, out of reach of children.

WARRANTY EXCLUSIONS

The warranty will not be valid if:

1. The product has not been installed, operated or maintained in accordance with the manufacturer's operating instructions provided with the product.
2. The product has been used for any purpose other than its intended function.
3. The damage or malfunction of the product is caused by any of the following:
 - Incorrect voltage
 - Accidents (including liquid or moisture damage)
 - Misuse or abuse of the product
 - Faulty or improper installation
 - Mains supply problems, including power spikes or lightning damage
 - Infestation by insects
 - Tampering or modification of the product by persons other than authorised service personnel
 - Exposure to abnormally corrosive materials
 - Insertion of foreign objects into the unit
 - Used with accessories not pre-approved by Brabantia

Please refer to and heed all warnings and precautions in the Instruction Manual.

Due to continuous product development, specifications may be subject to change without prior notification.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Correct Disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) The European Directive 2012/19/UE on Waste Facilities Electrical and Electronic (WEEE) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product or their local authority office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

NL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

1. Lees de volgende veiligheidsmaatregelen goed door voordat u het broodrooster inschakelt.
2. Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstige referentie. Bewaar ook de verkoopbon en indien mogelijk, de doos met binnenverpakking.
3. Als u onderstaande instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot elektrische schokken, brand of ernstig persoonlijk letsel.
4. Voordat u het broodrooster aansluit op de stroomvoorziening, controleert u of de spanning en de stroomvoorziening overeenkomen met de specificaties weergegeven op het typeplaatje van het apparaat.
5. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of mensen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij begeleiding of instructies krijgen met betrekking tot het gebruik van het apparaat zodat zij het apparaat veilig kunnen gebruiken en de eventuele risico's hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
6. Reinigings- en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden gedaan tenzij ze ouder dan 8 zijn en hierin worden begeleid. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
7. Laat het broodrooster niet onbeheerd tijdens gebruik.
8. Plaats het broodrooster altijd op een stabiel, vlak, hittebestendig oppervlak. Zorg er ook voor dat het oppervlak het gewicht van de eenheid kan houden tijdens gebruik.
9. Het broodrooster is ALLEEN bedoeld voor HUISHOUELIJK GEBRUIK en vergelijkbare huishoudelijke toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, en voor gasten van hotels, motels en andere residentiële omgevingen zoals pensions en bed and breakfasts.
10. Het broodrooster mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.
11. Verplaats het broodrooster niet tijdens gebruik of terwijl het is aangesloten op de stroomvoorziening.
12. Dit apparaat kan niet worden gebruikt via een externe timer of aparte afstandsbediening.
13. Het gebruik van hulpstukken die niet zijn aanbevolen door de fabrikant is niet toegestaan omdat dit

persoonlijk letsel of schade aan het apparaat kan veroorzaken.

14. Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het broodrooster omdat het apparaat zeer hoge temperaturen bereikt en het het buitenoppervlak heet kan worden. Raak het buitenoppervlak NIET aan tijdens gebruik, vooral het gebied rondom de roostergleuven.
15. Brood kan verbranden, daarom mag het broodrooster niet worden gebruikt in de buurt van gordijnen en ander ontvlambare materialen.
16. Plaats de kabel of andere objecten niet over de roostergleuven als het broodrooster in gebruik is.
17. Haal geen voedsel uit het broodrooster als het apparaat in gebruik is.
18. De pop-up roosterhendels moeten in de 'OMHOOG'-positie staan voordat u de stekker in de stroomvoorziening kunt aan- of afsluiten.
19. Plaats geen metalen objecten of keukengerei in het broodrooster omdat dit elektrische schokken of brand kan veroorzaken.
20. Gebruik het broodrooster niet als het stroomsnoer is beschadigd, niet goed werkt, is gevallen of is blootgesteld aan water of andere vloeistoffen.
21. Controleer het stroomsnoer van het broodrooster regelmatig op beschadigingen. Als het snoer is beschadigd, moet dit worden vervangen door de fabrikant of een onderhoudsmonteur om elektrische risico's te voorkomen.
22. Laat het snoer niet over scherpe randen komen of in contact komen met hete oppervlaktes.
23. Zorg ervoor dat het broodrooster is uitgeschakeld en dat de stekker uit de stroomtoevoer is verwijderd als het apparaat niet in gebruik is, voordat u het reinigt of als het wordt gerepareerd.
24. Dompel het snoer, de stekker of andere niet-verwijderbare onderdelen van het broodrooster niet in water of andere vloeistoffen, om risico op elektrische schokken te voorkomen.
25. Het broodrooster mag niet worden ondergedompeld in water, omdat contact met water defecten en elektrische schokken zal veroorzaken. Gebruik het apparaat niet met natte handen.
26. Gebruik het broodrooster niet buitenshuis.
27. Houd de stekker stevig vast en verwijder deze uit de stroomvoorziening als u het apparaat los wilt koppelen. TREK NIET AAN HET SNOER.
28. Gebruik het broodrooster nooit als het op wat voor manier dan ook beschadigd is.
29. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerd elektricien. Onjuiste reparaties kunnen de gebruiker in gevaar brengen.
30. Als u het product overdraagt aan een derde, zorg er dan voor dat de handleiding is meegeleverd met het apparaat.

31. Ga naar onderstaande paragraaf van de handleiding voor informatie over het verwijderen van de broodkrumels.
32. Ga naar onderstaande paragraaf van de handleiding voor instructies voor reiniging.

Deze handleiding is ook beschikbaar op onze website www.brabantia.com

HET 4 BROODROOSTER GEBRUIKEN

1. Er zijn twee knoppen voor roostertijdregeling en 2 pop-up hendels om de roostergleuven te bedienen als afzonderlijke roosters. Gebruik een of beide roostergleuven tegelijkertijd.
2. Zorg ervoor dat de 2 kruimellades altijd op hun plaats zijn in de basis van het broodrooster, omdat ze ook het oppervlak waar het apparaat op staat beschermen tegen de hitte van de elementen in de roostergleuven.
3. Plaats de stekker in de stroomtoevoer en schakel het stopcontact in.
4. Plaats het brood dat u wilt roosteren in de brede, zelfcentrerende gleuven.
5. Draai de roostertijdregeling naar de gewenste instelling. Met de roostertijdregeling kunt u instellen hoe lang het apparaat zal werken. '1' staat voor de lichtste roostertijd en '7' voor de donkerste roostertijd.
6. Duw de pop-up hendel omlaag tot deze op zijn plaats vastklikt.
7. Het brood zal omlaag gaan en centreren wanneer de hendel omlaag beweegt. De 'Stop'-knop wordt blauw verlicht wanneer het broodrooster in gebruik is.
8. Zodra de geselecteerde roostercyclus voltooid is, zal de pop-up hendel automatisch omhoog komen en komt het brood omhoog. De lampje van de 'Stop'-knop gaat uit.

OPMERKING:

- De toast is heet, wees voorzichtig wanneer u de toast uit het broodrooster haalt.
- Het oppervlak van het broodrooster wordt heet tijdens gebruik, vooral rondom de roostergleuven, laat het apparaat daarom altijd afkoelen voordat u het aanraakt.
- De twee kruimellades hebben een indruksysteem. Druk op de kruimellade om deze te ontgrendelen en uit het broodrooster te schuiven, leeg de kruimellades en schuif deze terug in het broodrooster.
- Ontkoppel het apparaat altijd van de stroomtoevoer wanneer u het apparaat niet gebruikt.

Bevoren brood roosteren: Ontdooiknop

- Bevoren brood kan worden geroosterd met behulp van de 'Ontdooi'-knop (bovenste knop).
- Plaats het bevroren brood in de roostergleuf en selecteer de gewenste roostertijdregeling net als bij het roosteren van ontdooid brood.
- Druk de push-up hendel omlaag tot deze op zijn plaats vastklikt en druk vervolgens op de 'Ontdooi'-knop. Zowel de 'Stop'- als de 'Ontdooi'-knoppen zullen blauw oplichten.
- Als het brood geroosterd is, komt het brood automatisch omhoog door de pop-up hendels en zullen de lichtjes uitgaan.

Toast verwarmen: Verwarmknop

- Verwarm toast zonder extra roosteren met deze instelling.
- Plaats de toast in de roostergleuven.
- Druk de push-up hendel omlaag tot deze op zijn plaats vastklikt en druk op de 'Verwarm'-knop. Deze zal samen met de 'Stop'-knop blauw oplichten.
- Als het brood verwarmd is, komt het brood automatisch omhoog door de pop-up hendels en zullen de lichtjes uitgaan.

Stopknop:

- Deze knop is altijd blauw opgelicht als het broodrooster in gebruik is.
- Het roosteren kan altijd worden gestopt door op de blauw verlichte 'Stop'-knop te drukken.
- De pop-up hendel zal het brood automatisch omhoog duwen en het lampje zal uitgaan.

Bagelknop:

- De 'Bagel'-knop kan worden gebruikt om bagels te roosteren.
- Bagels moeten doormidden worden gesneden voor het roosteren. Alleen de gesneden kant zal worden geroosterd als de 'Bagel'-knop in werking is.
- Het indicatorlampje van de 'Bagel'-knop en het 'Stop'-lampje zullen aangaan zodra de 'Bagel'-knop is ingedrukt.
- De pop-up hendel zal de bagels automatisch omhoog duwen zodra ze geroosterd zijn en beide lampjes zullen uitgaan.

BELANGRIJK:

- Gebruik nooit keukengerei om vastzittend brood uit de gleuven te halen omdat dit zeer gevaarlijk is en u het apparaat kunt beschadigen.
- Schakel de stroomtoevoer UIT en ontkoppel het apparaat.
- Laat het broodrooster afkoelen, draai het ondersteboven en schud het apparaat voorzichtig om vastzittende toast/broodresten te verwijderen.

REINIGEN EN ONDERHOUD

1. Schakel de stroomtoevoer altijd UIT en ontkoppel het broodrooster.
2. Dompel het broodrooster of het stroomsnoer nooit in water en zorg ervoor dat deze onderdelen niet in aanraking komen met water.
3. Als u de krumels wilt verwijderen, drukt u simpelweg op de kruimellades onder de achterkant van het broodrooster, om deze los te maken uit de gleuven en schuif deze dan uit het apparaat.
4. Leeg de krumels in een geschikte prullenbak.

5. Was de kruimellades in warm water met zeep. Spoel af met schoon water en droog grondig met een zachte doek.
6. Zorg ervoor dat de omhoogstaande zijanten naar boven gericht zijn voordat u de lades terugschuift in de gleuven.
7. Alle andere onderdelen moeten worden gereinigd met een vochtige doek en grondig worden afgedroogd met een zachte doek voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
8. Kinderen mogen het broodrooster alleen reinigen in het bijzijn van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
9. OPMERKING: Gebruik GEEN schuurmiddel of chemische reinigingsmiddelen op de onderdelen van dit apparaat.

BEWAREN

1. Wikkel het snoer nooit om de buitenkant van het broodrooster.
2. Wikkel het snoer netjes rond de snoeropbergmogelijkheid aan de onderkant van het broodrooster.
3. Als het apparaat niet in gebruik is, verwijdt u de stekker uit de stroomtoevoer en bewaart u het broodrooster op een droge, veilige plek, buiten bereik van kinderen.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie vervalt als:

1. Het product is niet geïnstalleerd, gebruikt of onderhouden volgens de gebruikersinstructies van de fabrikant die zijn meegeleverd bij het product.
2. Het product is gebruikt voor andere doeleinden dan de bedoelde functie.
3. De schade of het defect aan het product is veroorzaakt door het volgende:
 - Onjuiste spanning
 - Ongelukken (inclusief vloeibare of vochtshade)
 - Misbruik van het product
 - Onjuiste installatie
 - Problemen met de netvoeding, inclusief stroompieken of schade door bliksem
 - Besmetting door insecten
 - Sabotage of modificatie van het product door iemand die geen geautoriseerd personeel is
 - Blootstelling aan abnormaal bijtende materialen
 - Plaatsen van onbekende objecten in de eenheid
 - Gebruik met accessoires die niet vooraf zijn goedgekeurd door Brabantia

Gelieve alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in de handleiding te raadplegen en in acht te nemen.

Door voortdurende productontwikkelingen kunnen specificaties worden gewijzigd zonder voorafgaand bericht.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



De juiste afvalverwerking van dit product (Afgedankte Elektrische & Elektronische Apparatuur) (Van toepassing in de Europese unie en andere Europese landen met speciale inzamelpunten) De Europese Richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten (AEEA). Deze markering weergegeven op het product en de bijbehorende literatuur geeft aan dat het niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking te voorkomen, gelieve dit apparaat van andere types afval te scheiden en verantwoord te recyclen om het duurzaam gebruik van grondstoffen te promoten. Huishoudelijke gebruikers kunnen ofwel contact opnemen met het verkooppunt waar ze het product hebben aangeschaft of met de gemeente voor informatie over het apparaat naartoe kan worden gebracht voor milieuvriendelijke recycling.

FR

CONSIGNES DE SECURITÉ

1. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes avant d'allumer le grille-pain 4 tranches.
2. Conservez ce guide d'utilisation dans en lieu sûr dans le cas d'une utilisation future. Veuillez également conserver le ticket de caisse et, si possible, les emballages.
3. Le non-respect de toutes les instructions indiquées peut entraîner une électrocution, un incendie ou de graves blessures corporelles.
4. Avant de brancher le grille-pain 4 tranches au secteur, assurez-vous que la tension et l'alimentation correspondent aux caractéristiques indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites

ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

6. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
7. Ne laissez pas le grille-pain 4 tranches sans surveillance lorsqu'il est en marche.
8. Posez toujours le grille-pain 4 tranches sur une surface solide et stable, résistante à la chaleur. Assurez-vous également que cette surface peut supporter le poids de l'appareil pendant son utilisation.
9. Le grille-pain 4 tranches est destiné uniquement à un USAGE DOMESTIQUE et aux applications domestiques semblables telles que les zones de cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ; par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel, notamment les petits hôtels et les établissements de type gîte touristique.
10. Le grille-pain 4 tranches ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
11. Ne déplacez pas ou ne soulevez pas le grille-pain 4 tranches pendant qu'il est en marche ou connecté à une prise électrique.
12. Cet appareil ne doit pas être mis en marche au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
13. L'utilisation d'accessoires, non spécifiquement recommandés par le fabricant, est interdite afin de ne pas causer des blessures corporelles ou des dommages à l'appareil.
14. Faites attention lorsque vous utilisez le grille-pain 4 tranches car il atteint des températures très élevées et les surfaces extérieures sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation. NE touchez PAS les surfaces extérieures pendant l'utilisation, en particulier la zone des fentes de grillage.
15. Le pain est susceptible de brûler ; par voie de conséquence le grille-pain 4 tranches ne doit pas être utilisé à proximité ou sous des rideaux et autres matières combustibles.
16. Ne posez pas le câble ou tout autre objet au-dessus des fentes de grillage, pendant le fonctionnement du grille-pain 4 tranches.
17. N'essayez pas de retirer les aliments pendant le fonctionnement du grille-pain 4 tranches.

18. Les leviers de grillage pop-up doivent être en position « HAUT » avant de brancher ou de débrancher la prise de l'alimentation électrique.
19. N'insérez pas les objets métalliques ou autres ustensiles dans le grille-pain 4 tranches, afin de ne pas provoquer un choc électrique ou un incendie.
20. Ne faites pas fonctionner le grille-pain 4 tranches si la fiche ou le cordon d'alimentation sont endommagés, ne fonctionnent pas correctement, ont fait une chute ou ont séjourné dans l'eau ou tout autre liquide.
21. Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation du grille-pain 4 tranches ne soit pas endommagé. Si tel est le cas, le cordon doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque d'électrocution.
22. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur les bords pointus d'une table ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
23. Assurez-vous que le grille-pain 4 tranches est ÉTEINT et que la prise est retirée du secteur quand il n'est pas en cours d'utilisation, avant qu'il ne soit nettoyé et pendant sa réparation.
24. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez pas le cordon d'alimentation, la prise ou les pièces non-amovibles du grille-pain 4 tranches dans l'eau ou tout autre liquide.
25. Le grille-pain 4 tranches ne doit pas être plongé dans l'eau, car le contact de l'eau avec les pièces électriques peut causer un dysfonctionnement et provoquer un choc électrique. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
26. N'utilisez pas le grille-pain 4 tranches à l'extérieur.
27. Pour débrancher l'appareil, tenez fermement la fiche et retirez-la de la prise du secteur. NE TIREZ PAS SUR LE CORDON.
28. N'utilisez jamais le grille-pain 4 tranches s'il est endommagé de quelle que façon qui soit.
29. Toutes les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié. Les réparations inappropriées exposent l'utilisateur à des risques.
30. Au moment de passer cet appareil à un tiers, assurez-vous que ce guide d'utilisation est remis avec l'appareil.
31. En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de retirer les miettes de pain, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
32. En ce qui concerne les instructions de nettoyage de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

Cette notice d'utilisation est également disponible sur notre site www.brabantia.com

UTILISATION

1. Il y a 2 boutons de commande de brunissement et 2 leviers d'éjection pour exploiter les fentes de grillage comme deux grille-pain séparés. Utilisez une ou les deux fentes de grillage en même temps.

- Assurez-vous que le plateau ramasse-miettes est toujours en place dans la base du grille-pain à 2 tranches puisqu'il il protège aussi la surface sur laquelle il est posé de la chaleur des éléments dans les fentes de grillage.
- Brancher la prise au secteur et allumer l'interrupteur.
- Placer le pain à griller dans la large fente de grillage.
- Ajuster la commande de brunissement au réglage souhaité. La commande de brunissement règle le temps de grillage du grille-pain. '1' pour le toast le plus légèrement grillé et '7' pour le toast pour le toast le plus grillé.
- Appuyer sur le levier d'éjection vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille.
- Le pain sera baissé et centré à mesure que le levier descend. Le bouton d'Arrêt' s'allumera en bleu pendant l'utilisation du grille-pain.
- Une fois le temps de grillage terminé, le levier d'éjection se relâchera automatiquement et le toast s'élèvera. Le bouton d'Arrêt' s'éteindra.

REMARQUE :

- Le toast sera chaud, soyez prudent lorsque vous le retirez du grille-pain.
- La surface de grille-pain deviendra chaude pendant l'utilisation, particulièrement près des fentes de grillage, alors laissez toujours l'appareil se refroidir avant de le toucher.
- Les deux plateaux ramasse-miettes disposent d'un système 'appuyer pour libérer'. Appuyer pour faire sortir et glisser les plateaux ramasse-miettes ; vider et glisser les plateaux ramasse-miettes dans le grille-pain.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Griller du pain congelé : Bouton de décongélation**
- Le pain congelé peut être utilisé pour préparer un toast avec le bouton de 'Décongélation' (le bouton en haut).
 - Placer le pain congelé dans la fente de grillage et ajuster la commande de brunissement au réglage souhaité comme si le pain à griller était décongelé.
 - Appuyer sur le levier d'éjection vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille et appuyer ensuite sur le bouton de 'Décongélation'. Les deux boutons d'Arrêt' et 'Décongélation' s'allumeront en bleu.
 - Lorsque le toast est grillé, le levier d'éjection relâchera automatiquement le toast et les voyants s'éteindront.

- Réchauffer un Toast : Bouton de réchauffage**
- Réchauffer un toast sans le faire griller grâce à ce réglage.
 - Placer le toast dans la fente de grillage.
 - Appuyer sur le levier d'éjection vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille et appuyer sur le bouton de 'Réchauffage'. Il s'allumera en bleu avec le bouton d'Arrêt'.
 - Lorsque le toast est réchauffé, le levier d'éjection relâchera automatiquement le toast et les voyants s'éteindront.

- Bouton d'Arrêt :**
- Ce bouton est toujours allumé en bleu lorsque le grille-pain est en cours d'utilisation.
 - L'opération de grillage peut être interrompue à tout moment en appuyant sur le bouton d'Arrêt allumé en bleu.
 - Le levier d'éjection relâchera automatiquement le toast et le voyant s'éteindra.

- Bouton Baguette :**
- Le bouton 'Baguette' est utilisé pour griller de la baguette ou des bagels.
 - Les morceaux doivent être coupés au milieu avant d'être grillés. Seulement le côté de coupe sera grillé lorsque le bouton 'Baguette' est en marche
 - Le voyant du bouton 'Baguette' s'allume et le bouton STOP continue de s'allumer lorsque le bouton 'Baguette' est enfoncé.
 - Le levier d'éjection relâchera automatiquement les morceaux de baguette une fois grillés et les deux voyants s'éteindront.

- IMPORTANT :**
- Ne jamais utiliser d'ustensiles métalliques pour essayer de faire sortir un toast coincé dans les fentes car c'est très dangereux et cela peut endommager l'appareil.
 - Éteindre l'alimentation électrique et débrancher l'appareil.
 - Laisser refroidir le grille-pain, le retourner et ensuite le secouer doucement pour faire sortir les résidus de pain de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Toujours éteindre l'alimentation électrique et débrancher le grille-pain à 4 tranches.
- Ne jamais immerger le grille-pain à 4 tranches ou le cordon d'alimentation dans l'eau, ne pas laisser l'humidité entrer en contact avec ces parties.
- Pour enlever les miettes, appuyer simplement pour libérer le plateau ramasse-miettes de la fente au fond de l'arrière du grille-pain à 4 tranches et le faire glisser à l'extérieur.
- Vider les miettes dans un récipient approprié.
- Laver le plateau ramasse-miettes à l'eau chaude savonneuse. Rincer avec de l'eau propre et sécher minutieusement avec un chiffon doux.
- S'assurer que les rebords du plateau ramasse-miettes soient dirigés vers le haut avants de les glisser dans les fentes.
- Toutes les autres parties doivent être nettoyées avec un chiffon humide et séchées minutieusement avec un chiffon doux avant la réutilisation.
- Les enfants sont autorisés à nettoyer le Grille-pain s'ils sont surveillés par une personne responsable de leur sécurité.
- REMARQUE : Ne pas utiliser d'abrasifs ou de nettoyants chimiques sur aucune partie de cet appareil.

RANGEMENT

- Ne jamais enrouler le cordon autour de l'extérieur du grille-pain.
- Enrouler soigneusement le cordon dans le bloc de 'Rangement du cordon' fourni sur le dessous du grille-pain.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débrancher la prise d'alimentation du secteur et ranger le grille-pain dans un endroit sec, sûr, hors de la portée des enfants.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

La garantie ne sera pas valable si :

- Le produit n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément aux instructions d'utilisation du fabricant fournies avec le produit.
- Le produit a été utilisé pour n'importe quel autre but que sa fonction destinée.
- Les dégâts ou la défaillance du produit sont causés par :
 - Une tension Incorrecte
 - Tout accident (y compris les dégâts dus aux liquides ou à l'humidité)
 - Une mauvaise utilisation ou abus du produit
 - Une mauvaise ou défectueuse installation
 - Des problèmes d'alimentation secteur, y compris les pics de puissance explose ou dommages occasionnés par la foudre
 - L'infestation par les insectes
 - Toute manipulation ou altération du produit par des personnes d'autres que le personnel de service autorisé
 - Une exposition à des matériaux anormalement corrosifs
 - Insertion d'objets étrangers dans l'unité
 - Toute utilisation avec des accessoires non approuvés par Brabantia

Veuillez consulter et respecter tous les avertissements et mises en garde contenus dans le présent mode d'emploi.

En raison du développement permanent du produit, les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

MISE AU REBUT CORRECTE DE L'APPAREIL

 (Équipement électrique et électronique) (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés) La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Photo non contractuelle
Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

ES

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

- Lea detenidamente las precauciones de seguridad antes de activar la tostadora de 4 rebanadas.
- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para posteriores consultas. Guarde igualmente el comprobante de compra y, si fuese posible, la caja con el embalaje interior.
- No respetar todas las instrucciones podría causar descargas eléctricas, incendios o lesiones físicas graves.
- Antes de enchufar la tostadora de 4 rebanadas al suministro eléctrico, compruebe que el voltaje y el suministro de alimentación cumplen con las especificaciones indicadas en la placa de características del aparato.
- Este aparato pueden usarlo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones en relación al uso seguro del aparato y comprenden los riesgos derivados. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños sólo podrán limpiar y realizar el mantenimiento de usuario si son mayores de 8 años y están supervisados. Mantenga el aparato

- y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No deje la tostadora de 4 rebanadas desatendida durante el uso.
- Coloque siempre la tostadora de 4 rebanadas sobre una superficie estable y resistente al calor. Asegúrese igualmente de que la superficie sea capaz de tolerar el peso de la unidad durante el uso.
- La tostadora de 4 rebanadas ha sido diseñada EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO y aplicaciones domésticas similares, como por ejemplo en las cocinas del personal de tiendas, oficinas y otros entornos laborales, por los clientes de hoteles, moteles y otro tipo de entornos residenciales, incluyendo casas de hospedaje y establecimientos del tipo cama y desayuno.
- No use la tostadora de 4 rebanadas con propósitos comerciales.
- No mueva ni levante la tostadora de 4 rebanadas mientras esté en uso o mientras esté conectada a una toma eléctrica.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado mediante un temporizador externo ni mediante un sistema de control remoto independiente.
- Está prohibido el uso de accesorios no específicamente recomendados por el fabricante, ya que pueden causar lesiones personales o dañar el aparato.
- Preste atención al usar la tostadora de 4 rebanadas, ya que alcanzará altas temperaturas y las superficies del exterior probablemente estarán calientes durante el uso. NO toque las superficies del exterior durante el uso, especialmente la zona de las ranuras de tueste.
- El pan puede quemarse; por lo tanto, no use la tostadora de 4 rebanadas cerca ni debajo de cortinas y otros materiales combustibles.
- No coloque el cable ni ningún otro objeto sobre las ranuras de tueste mientras la tostadora de 4 rebanadas esté activada.
- No intente extraer alimentos con la tostadora de 4 rebanadas activada.
- Las palancas de tueste deben encontrarse en la posición ‘UP’ antes de conectar o desconectar la toma del suministro eléctrico.
- No introduzca objetos metálicos ni cualquier otro utensilio en la tostadora de 4 rebanadas, ya que causarán descargas eléctricas o un incendio.
- No use la tostadora de 4 rebanadas si el enchufe o el cable de alimentación han sufrido daños, si no funciona correctamente, si se ha caído o si ha estado expuesta al agua o cualquier otro líquido.
- Compruebe regularmente el cable de alimentación de la tostadora de 4 rebanadas detenidamente en busca de daños. Si el cable de alimentación está dañado de cualquier modo, debe ser sustituido por el fabricante,

- su agente de servicio o cualquier otra persona cualificada para evitar accidentes eléctricos.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre bordes afilados de mesas ni que entre en contacto con superficies calientes.
- Asegúrese de que la tostadora de 4 rebanadas esté desactivada y que el enchufe no esté conectado al suministro de corriente cuando no esté en uso, antes de la limpieza y durante su reparación.
- Para evitar el riesgo de sufrir descargar eléctricas, no sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni ninguna parte no extraíble de esta tostadora de 4 rebanadas en agua ni en cualquier otro líquido.
- La tostadora de 4 rebanadas no debe ser sumergida en agua, ya que si el agua entra en contacto con las piezas eléctricas causará un funcionamiento incorrecto y descargas eléctricas. No use el aparato con las manos mojadas.
- No use la tostadora de 4 rebanadas en exteriores.
- Para desenchufar el aparato, tire firmemente del enchufe y desconéctelo del suministro de corriente. NO TIRE DEL CABLE.
- Nunca use la tostadora de 4 rebanadas si ha sufrido daños de cualquier tipo.
- Todas las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado. Una reparación incorrecta podría ser fuente de peligro para el usuario.
- Si entrega este producto a un tercero, asegúrese de entregar el manual de instrucciones junto con el aparato.
- Por favor, consulte el siguiente párrafo del manual sobre cómo sacar las migas de pan.
- Por favor, consulte el siguiente párrafo del manual sobre las instrucciones de limpieza.

Este manual de instrucciones es disponible también en nuestro sitio www.brabantia.com

USO DEL TOSTADOR PARA 4 REBANADAS

- Hay 2 botones de control de tostado y 2 palancas automáticas para operar las ranuras de tostado como tostadoras individuales. Opere una o ambas ranuras de tostado al mismo tiempo.
- Asegúrese de que las 2 bandejas para migas estén siempre en su lugar en la base del Tostador, ya que protegen la superficie en la que se apoya del calor de los elementos en las ranuras de tostado.
- Inserte el enchufe en el suministro de energía eléctrica y ENCIENDA el conectar.
- Coloque el pan que desea tostar en las ranuras anchas con centrado automático.
- Gire el control de tostado hasta la configuración deseada. El control de tostado establece el tiempo que operará el tostador. '1' es para un tostado más claro y '7' es para un tostado más oscuro.
- Presione la palanca automática hacia abajo hasta que haga clic en su lugar.
- El pan bajará y se centrará a medida que la palanca se mueve hacia abajo. El botón 'Detener' se encenderá de color azul mientras el tostador esté en uso.
- Una vez que el ciclo de tostado seleccionado esté completo, la palanca automática se liberará inmediatamente y el pan tostado se elevará. La luz del botón 'Detener' se apagará.

- NOTA:**
- El pan tostado estará caliente, tenga cuidado al retirarlo de la tostadora.
 - La superficie del tostador se calentará durante el uso, especialmente cerca de las ranuras de tostado, así que siempre permita que el aparato se enfríe antes de tocarlo.
 - Las dos bandejas para migas tienen un sistema de 'presionar para liberar'. Presione para liberar y deslice las bandejas para migas; vacíe y deslice las bandejas para migas de nuevo en el tostador.
 - Siembre desconecte el aparato del suministro de energía cuando no esté en uso.

Tostar el pan congelado: Botón para descongelar

- El pan congelado se puede utilizar para tostarlo con el botón 'Descongelar' (botón superior).
- Coloque el pan congelado en la ranura de tostado y seleccione la configuración de tostado que desea como si estuviera tostando pan descongelado.
- Empuje la palanca automática hacia abajo hasta que haga clic en su lugar y, luego, presione el botón 'Descongelar'. Tanto el botón 'Detener' como el botón 'Descongelar' encenderán una luz azul.
- Cuando esté tostado, la palanca automática elevará el pan tostado automáticamente y las luces se apagarán.

Recalentar el pan tostado: Botón para recalentar

- Recaliente en esta configuración el pan tostado sin volver a tostar.
- Coloque el pan tostado en la ranura para tostar.
- Empuje la palanca automática hacia abajo hasta que haga clic en su lugar y presione el botón 'Recalentar'. Este se iluminará en color azul junto con el botón 'Detener'.
- Cuando se haya recalentado el pan tostado, la palanca automática elevará el pan tostado automáticamente y las luces se apagarán.

Botón para detener:

- Este botón siempre se ilumina en azul cuando el tostador esté en uso.
- La operación de tostado se puede detener en cualquier momento al presionar el botón 'Detener' iluminado en azul.
- La palanca automática elevará el pan tostado automáticamente y la luz se apagará.

Botón para panecillos:

- El botón para 'Panecillos' se utiliza para tostar panecillos.
- Los panecillos se deben cortar por la mitad antes de tostarlos. Solo se tostará el lado cortado cuando el botón 'Panecillos' esté funcionando.
- La luz indicadora del botón 'Panecillos' y la luz de 'Detener' se encenderán cuando presione el botón 'Panecillos'.
- La palanca automática elevará los panecillos automáticamente una vez estén tostados y ambas luces se apagarán.

IMPORTANTE:

- Nunca utilice utensilios metálicos para tratar de extraer pan tostado atrapado en las ranuras, esto es altamente peligroso y puede dañar el aparato.
- Apague el suministro eléctrico principal y desconecte el aparato.
- Permita que el tostador se enfríe, dele la vuelta y, luego, agítelo suavemente para liberar el pan tostado atrapado/partículas de pan.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Siempre apague el suministro eléctrico principal y desconecte el Tostador.
- Nunca sumerja el Tostador o el cable de energía en el agua, ni permita que la humedad haga contacto con estas piezas.
- Para retirar las migas de pan simplemente 'presione para liberar' la bandeja para migas de la ranura en la parte inferior de la parte posterior del Tostador y, luego, deslícela hacia afuera.
- Deseche las migas de pan en un recipiente adecuado.
- Lave la bandeja para migas con agua tibia jabonosa. Enjuague con agua limpia y seque bien con un paño suave.
- Asegúrese de que los lados de la bandeja para migas estén hacia afuera antes de deslizarla nuevamente hacia las ranuras.
- Todas las otras partes se deben limpiar con un paño húmedo y secarlas cuidadosamente con un paño suave antes de volver a usarlas.
- A los niños se les debe permitir limpiar el Tostador únicamente si lo hacen en presencia de una persona responsable de su seguridad.
- NOTA: NO utilice productos abrasivos o químicos para limpieza en cualquier parte de este aparato.

ALMACENAMIENTO

- Nunca enrolle el cable alrededor de la parte exterior del tostador.
- Enrolle el cable cuidadosamente alrededor del 'almacenamiento para el cable' que se encuentra en la parte inferior de la Tostadora.
- Cuando no esté en uso, retire el cable de energía eléctrica del suministro de energía y guarde el Tostador en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

La garantía no será válida si:

- El producto no se Instaló, operó y recibió mantenimiento de conformidad con las instrucciones de los fabricantes que se proporcionan con el producto.
- El producto se utilizó para cualquier otro propósito que no haya sido su función original.
- El daño o mal funcionamiento del producto es ocasionado por cualquiera de los siguientes:
 - Voltaje incorrecto
 - Accidentes (incluso daño por líquidos o humedad)
 - Mal uso o abuso del producto
 - Instalación defectuosa o inadecuada
 - Problemas de suministro de energía, incluso bajas en la energía eléctrica o daño por relámpagos
 - Infestación por insectos
 - Alteración o modificación del producto por personas ajenas al per sonai de servicio autorizado
 - Exposición a materiales anormalmente corrosivos
 - Inserción de objetos extraños a la unidad
 - Uso con accesorios no aprobados previamente por Brabantia

Consulte y prestar atención a todas las advertencias y precauciones en el Manual de Instrucciones.

Debido al continuo desarrollo del producto, las especificaciones pueden estar sujetas a cambios sin notificación previa.

DESECHAR CORRECTAMENTE EL APARATO



(Equipo eléctrico y electrónico)
(Aplicable en la Unión Europea y en los demás países de Europa que han adoptado sistemas de recogida por separado) La Directiva Europea 2012/19/UE sobre los Residuos de los Equipamientos Eléctricos y Electrónicos (DEEE), exige que los aparatos domésticos usados no se desechen en el flujo normal de los residuos domésticos. Los aparatos usados deben recogerse por separado con el fin de optimizar el porcentaje de recuperación y el reciclaje de los materiales que los componen y, reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura rayado está colocado en todos los productos para recordar las obligaciones de la recogida por separado. Los consumidores deberán contactar con las autoridades locales o con su minorista para que les informen sobre la manera de desechar su aparato.

Foto no contractual
Sobre la calidad de sus productos, el fabricante se reserva el derecho de hacer modificaciones sin aviso previo.

IT

CONSIGLI PER LA SICUREZZA

- Leggi attentamente le seguenti misure di sicurezza prima di accendere il Tostapane per 4-fette.
- Conserva il presente manuale di istruzioni in un luogo sicuro per consultazioni future. Conserva anche lo scontrino e, se possibile, la confezione con gli imballaggi interni.
- Non seguire tutte le istruzioni riportate può portare a shock elettrico, incendio o seri danni alla persona.
- Prima di collegare il Tostapane per 4-fette alla presa di corrente, controlla che il voltaggio e la potenza siano le stesse di quelle indicate sulla placchetta dell'elettrodomestico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenze in merito, in presenza di altre persone che ne sorveglino l'operato o ricevano istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Pulizia e manutenzione non deve essere effettuata da bambini a meno che non abbiamo oltre 8 anni e sotto supervisione. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.
- Non lasciare il Tostapane per 4-fette incustodito mentre è in funzione.
- Appoggia sempre il Tostapane per 4-fette su una superficie stabile, piana e termoresistente. Assicurati che la superficie possa sopportare il peso dell'unità durante il funzionamento.
- Il Tostapane per 4-fette è progettato SOLO PER USO DOMESTICO e per utilizzi simili come nelle zone cucina di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; dagli ospiti in hotel, motel e altri ambienti residenziali inclusi alberghi e bed & breakfast.
- Il Tostapane per 4-fette non deve essere usato per fini commerciali.

- Non spostare o sollevare il Tostapane per 4-fette quando è in funzione o mentre è collegato alla presa di corrente.
- Questo elettrodomestico non è progettato per funzionare tramite timer o telecomando.
- Non utilizzare accessori non specificatamente consigliati dal produttore in quanto possono causare danni alle persone o all'elettrodomestico
- Presta attenzione quando utilizzi il Tostapane per 4-fette in quanto raggiunge temperature molto elevate e le superfici esterne diventano molto calde durante il funzionamento. NON TOCCARE le superfici esterne durante il funzionamento, soprattutto gli scomparti per le fette di pane.
- Il pane può bruciare, perciò non utilizzare il Tostapane per 4-fette vicino o sotto tende o altro materiale facilmente infiammabile.
- Non mettere il cavo o qualsiasi altro oggetto sopra gli scomparti per il pane mentre il Tostapane è in funzione.
- Non provare a rimuovere il cibo mentre il Tostapane è in funzione.
- Le leve devono essere sollevate prima di collegare o scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Non inserire oggetti metallici o altri utensili nel Tostapane per 4-fette, in quanto potrebbe causare shock elettrico o incendio.
- Non utilizzare il Tostapane se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati, se è danneggiato, se non funziona correttamente, se è caduto o se è venuto in contatto con acqua o altri liquidi.
- Verifica regolarmente se il cavo di alimentazione del Tostapane è danneggiato. Se è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti o da personale qualificato in modo da evitare rischi elettrici.
- Non far pendere il cavo di alimentazione dal bordo del tavolo e non farlo entrare in contatto con superfici calde.
- Assicurati che il Tostapane sia spento e che la spina sia stata rimossa dalla presa di corrente quando non è in funzione, prima di pulirlo e mentre viene riparato.
- Per evitare il rischio di shock elettrico, non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte non rimovibile del Tostapane in acqua o altro liquido.
- Il Tostapane non deve essere immerso in acqua, in quanto il contatto dell'acqua con le parti elettriche causerebbe un malfunzionamento e provocherebbe uno shock elettrico. Non utilizzare l'elettrodomestico con le mani bagnate.
- Non utilizzare il Tostapane in ambienti esterni.
- Per scollegare l'elettrodomestico, tieni fermamente la spina e togliila dalla presa di corrente. NON TIRARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE.
- Non utilizzare mai il Tostapane se è danneggiato.

- Tutte le riparazioni devono essere effettuate da un elettricista qualificato. Delle scorrette riparazioni possono essere un rischio per l'utente.
- Quando si affida questo prodotto a terzi, assicurarsi sempre che il manuale di istruzioni venga fornito insieme all'elettrodomestico.
- Per i dettagli su come rimuovere le briciole, fare riferimento al paragrafo seguente del manuale.
- Per le istruzioni relative alla pulizia, fare riferimento al paragrafo seguente del manuale.

Questa manuele di uzo è anche disponibile sul nostro sito www.brabantia.com

COME UTILIZZARE IL TOSTAPANE A 4 SCOMPARTI

- Ci sono 2 tasti di controllo della doratura e 2 leve per far funzionare le fenditure di tostatura come due tostapane separati. Si può usare una solo fenditura o entrambe in contemporanea.
- Assicurati che i 2 vassoi per le briciole siano sempre posizionati alla base del tostapane, in quanto proteggono la superficie su cui poggia dal calore proveniente dalle fenditure di tostatura.
- Inserisci la spina nella presa di corrente e accendi.
- Metti il pane da tostare nelle fenditure di tostatura.
- Imposta il controllo della doratura sull'impostazione desiderata. Il controllo della doratura imposta il tempo di funzionamento del tostapane. '1' è per una tostatura più leggera e '7' è per una tostatura più scura.
- Premi verso il basso la leva finché si blocca in posizione.
- Il pane viene abbassato e centrato quando la leva si abbassa. Il tasto Stop si illuminerà di blu quando il tostapane è in funzione.
- Al termine del tempo di funzionamento del tostapane, la leva si rialzerà automaticamente e il toast si solleverà. Il spia del tasto Stop si spegnerà.

NOTA:

- Il toast sarà caldo, fai attenzione nel toglierlo dal tostapane.
- La superficie del tostapane si scalda durante l'uso, soprattutto vicino alle fenditure di tostatura, perciò lascia sempre raffreddare l'elettrodomestico prima di toccarlo.
- I due vassoi per le briciole sono dotati del sistema "premi per rilasciare". Premi per rilasciare e tira fuori i vassoi delle briciole; svuotali e inseriscili di nuovo nel tostapane.
- Scollega sempre l'elettrodomestico dalla presa di corrente quando non è in funzione.

Tostare il Pane Congelato: Tasto Scongelamento

- Il pane congelato può essere usato per fare i toast grazie al tasto "Scongelamento" (tasto in alto).
- Metti il pane congelato nella fenditura di tostatura e seleziona la doratura desiderata come se si stesse per tostare il pane congelato.
- Abbassa la leva finché non si fissa in posizione e poi premi il tasto "Scongelamento". Sia il tasto "Stop" che il tasto "Scongelamento" si illumineranno di blu.
- Quando il pane è tostato, la leva solleverà automaticamente il toast e le spie si spegneranno.

Riscaldare il Toast: Tasto Riscaldamento

- Con questa funzione riscaldi il toast senza tostarlo di nuovo.
- Metti il toast nella fenditura di tostatura.
- Abbassa la leva finché si fissa in posizione e premi il tasto "Riscaldamento" Il tasto Riscaldamento e il tasto Stop si illumineranno di blu.
- Quando il toast si è riscaldato, la leva solleverà automaticamente il toast e le spie si spegneranno.

Tasto Stop:

- Questo tasto è sempre illuminato di blu quando il tostapane è in funzione.
- La tostatura può essere interrotta in qualsiasi momento premendo il tasto blu Stop.
- La leva solleverà automaticamente il toast e la spia si spegnerà.

Tasto Bagel:

- Il tasto 'Bagel' è utilizzato per tostare i bagel.
- I Bagel devono essere tagliati a metà prima di essere tostatì. Solo il lato tagliato verrà tostato quando è in funzione il tasto Bagel.
- La spia del tasto 'Bagel' e la spia del tasto 'Stop' si illumineranno quando viene premuto il tasto 'Bagel'.
- La leva solleverà automaticamente i bagel una volta che sono tostatì ed entrambe le spie si spegneranno.

IMPORTANTE:

- Non utilizzare mai utensili metallici per provare a tirar fuori i toast incastrati nelle fenditure, in quanto è altamente pericoloso e può causare danni all'elettrodomestico.
- Togli la corrente e scollega l'elettrodomestico dalla presa di corrente.
- Lascia raffreddare il tostapane, capovolgilo e scuotilo delicatamente per far uscire il toast incastrato o le briciole di pane.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Togli sempre la corrente alla presa e scollega il Tostapane dalla presa.
2. Non immergere mai il Tostapane o il cavo di alimentazione in acqua ed evita che l'umidità entri in contatto con queste parti.
3. Per rimuovere le briciole, premi semplicemente per rilasciare il vassoio dal suo scomparto sul fondo posteriore del Tostapane e poi fallo scivolare fuori.
4. Svuota il vassoio delle briciole in un contenitore adatto.
5. Lava il vassoio con acqua tiepida e sapone. Risciaqua con acqua pulita e asciuga bene con un panno morbido.
6. Assicurati che i bordi sollevati del vassoio siano rivolti verso l'alto prima di reinserirlo nello scomparto.
7. Tutte le altre parti devono essere pulite con un panno umido e asciugate bene con un panno morbido prima di riutilizzare l'elettrodomestico.
8. I bambini possono pulire il Tostapane solo in presenza di una persona responsabile della loro sicurezza.
9. NOTA: NON utilizzare prodotti abrasivi o chimici su qualsiasi parte di questo elettrodomestico.

CONSERVAZIONE

1. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno al Tostapane.
2. Avvolgi ordinatamente il cavo attorno al porta-cavo sotto il Tostapane.
3. Quando non è in funzione, scollega la spina dalla presa di corrente e metti il Tostapane in un luogo asciutto, sicuro e lontano dalla portata dei bambini.

LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

La garanzia non sarà valida se:

1. Il prodotto non è stato installato, messo in funzione o mantenuto secondo le istruzioni date dal produttore insieme al prodotto.
2. Il prodotto è stato utilizzato per uno scopo diverso da quello per cui è stato progettato.
3. Il danno o il malfunzionamento del prodotto è stato causato da una delle seguenti situazioni:
 - Voltaggio scorretto
 - Incidenti (Incluso danno da liquido o umidità)
 - Utilizzo scorretto o abuso del prodotto
 - Installazione scorretta o non appropriata
 - Problemi dovuta alla presa di corrente, inclusi spike di tensione e danni all'illuminazione
 - Infestazione di insetti
 - Alterazione o modifica del prodotto da persone diverse dal personale di servizio autorizzato.
 - Esposizione a materiali corrosivi in modo anormale
 - Inserimento di oggetti estranei nell'unità
 - Utilizzo con accessori non precedentemente approvati da Brabantia.

Far riferimento e seguire tutti gli avvertimenti e le precauzioni presenti nel Manuale di Istruzioni.

A causa del continuo sviluppo del prodotto, le specifiche possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'UNITÀ

 (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi) La direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

Foto non vincolante

Al fine di assicurare sempre la qualità dei suoi prodotti, il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.

DE

SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise vor dem Einschalten des 4-Scheiben-Toasters aufmerksam durch.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Bewahren Sie außerdem den Kassenbeleg und wenn möglich den Geschenkkarton mit Innenverpackung auf.
3. Die Nichtbeachtung aller genannten Anweisungen kann elektrischen Schlag, Brand oder schweren Verletzungen zur Folge haben.

4. Bevor Sie den 4-Scheiben-Toaster an die Stromversorgung anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannung und Stromstärke den auf dem Leistungsschild des Geräts angegebenen Spezifikationen entspricht.
5. Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen.
6. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und dessen Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
7. Lassen Sie den 4-Scheiben-Toaster während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt.
8. Stellen Sie den 4-Scheiben-Toaster immer auf eine stabile, ebene und hilzebeständige Oberfläche. Achten Sie beim Gebrauch außerdem darauf, dass die Oberfläche das Gewicht des Geräts tragen kann.
9. Der 4-Scheiben-Toaster ist NUR FÜR DEN HÄUSLICHEN GEBRAUCH und ähnliche Verwendungen wie in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen sowie für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen einschließlich Gästehäuser und Unterbringungsbetriebe vom Bett-und-Frühstück-Typ gedacht.
10. Der 4-Scheiben-Toaster sollte nicht für kommerzielle Zwecke benutzt werden.
11. 4-Scheiben-Toaster während des Gebrauchs und wenn an eine Steckdose angeschlossen nicht verschieben oder anheben.
12. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung gedacht.
13. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht ausdrücklich vom Hersteller empfohlen werden, da dies Verletzungen an Personen oder Schäden am Gerät verursachen kann.
14. Beim Gebrauch des 4-Scheiben-Toasters ist Vorsicht geboten, da er sehr hohe Temperaturen erreicht und die äußeren Oberflächen sich während des Gebrauchs ebenfalls stark erhitzen. Während des Gebrauchs ebenfalls stark erhitzen. Während des Gebrauchs NICHT die äußeren Oberflächen berühren, insbesondere nicht im Bereich der Toaster-Schlitzte.
15. Brot ist brennbar; der 4-Scheiben-Toaster darf daher nicht in der Nähe von oder unter Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien benutzt werden.

16. Achten Sie beim Betrieb des 4-Scheiben-Toasters darauf, dass sich kein Kabel oder anderes Objekt über den Toaster-Schlitzten befindet.
17. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel aus dem 4-Scheiben-Toaster herauszunehmen, während dieser in Betrieb ist.
18. Achten Sie darauf, dass die Springhebel sich in der ‘OBEN’-Position befinden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen oder von dieser trennen.
19. Keine Metallobjekte oder anderen Objekte in den 4-Scheiben-Toaster einführen, da dies Stromschlag zur Folge haben oder ein Feuer verursachen kann.
20. 4-Scheiben-Toaster nicht in Betrieb nehmen, wenn der Stecker oder das Stromkabel beschädigt wurden oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, herunter gefallen oder mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist.
21. Überprüfen Sie das Stromkabel des 4-Scheiben-Toasters regelmäßig auf Schäden. Wenn das Netzkabel in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
22. Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Tischkanten hängen oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
23. Achten Sie bei Nicht-Gebrauch, vor der Reinigung und während Reparaturen darauf, dass der 4-Scheiben-Toaster ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.
24. Um das Risiko von Stromschlägen zu vermeiden, Kabel, Stecker und unbewegliche Teile dieses 4-Scheiben-Toasters nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
25. Der 4-Scheiben-Toaster darf nicht in Wasser eingetaucht werden, da der Kontakt von Wasser mit den elektrischen Teilen eine Fehlfunktion verursachen und zu Stromschlag führen kann. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
26. 4-Scheiben-Toaster nicht im Freien verwenden.
27. Um den Netzstecker herauszuziehen, fassen Sie den Stecker fest an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. ZIEHEN SIE NICHT AM KABEL.
28. 4-Scheiben-Toaster nie benutzen, wenn er auf Irgendeine Weise beschädigt ist.
29. Alle Reparaturen müssen von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können den Benutzer ernsthaft gefährden.
30. Wenn sie dieses Produkt an Dritte weitergeben, stellen Sie sicher, dass diese Betriebsanleitung mit dem Gerät weitergegeben wird.

31. Informieren Sie sich im nachstehenden Abschnitt der Bedienungsanleitung näher über die Entfernung von Brotkrümeln.
32. Informieren Sie sich im nachstehenden Abschnitt der Bedienungsanleitung näher über die Reinigung des Geräts.

Diese Bedienungsanleitung ist für unsere Website ebenfalls verfügbar www.brabantia.com

VERWENDEN DES 4 SCHEIBEN TOASTERS

1. Das Gerät verfügt über 2 Bräunungsregler und 2 Auf spring-Hebel, um die Toastschlitze als separate Toaster zu betreiben. Betreiben Sie einen oder beide Toastschlitze zugleich.
2. Stellen Sie sicher, dass die Krümelschubladen immer in der Basis des 2 Scheiben- Toasters eingeschoben sind, da diese auch die Oberfläche auf welcher der Toaster steht, vor der Hitze der Heizelemente in den Toastschlitzen schützen.
3. Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose und schalten Sie den Schalter auf EIN.
4. Führen Sie das Brot, das geröstet werden soll, in die Schlitzte mit selbstzentrierender Breitereinstellung ein.
5. Drehen Sie den Bräunungsregler auf die gewünschte Einstellung. Der Bräunungsregler stellt die Zeit ein, für die der Toaster arbeitet. ‘1’ ist für den hellsten Toast und ‘7’ Ist für den dunkelsten Toast.
6. Drücken Sie den Auf spring-Hebel nach unten, bis er einrastet.
7. Das Brot wird abgesenkt und zentriert, wenn der Hebel nach unten bewegt wird. Die Taste “Stopp” leuchtet blau, wenn der Toaster in Betrieb ist.
8. Sobald der ausgewählte Toastvorgang abgeschlossen ist, wird der Auf spring-Hebel automatisch freigegeben und der Toast wird sich anheben. Das Licht der Taste ‘Stopp’ erlischt.

HINWEIS:

- Der Toast wird heiß sein, seien Sie also vorsichtig, wenn Sie ihn aus dem Toaster entfernen.
- Die Oberfläche des Toasters wird während des Gebrauchs sehr heiß, vor allem in der Nähe der Toastschlitze. Lassen Sie daher das Gerät Immer vor dem Berühren abkühlen.
- Die beiden Brotkrümelschubladen haben ein “Drücken zur Freigabe“-System. Drücken Sie, um zu lösen und ziehen Sie die Brotkrümelschubladen heraus. Entleeren und schieben Sie die Brotkrümelschubladen wieder in den Toaster.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollte es immer von der Netzstromversorgung getrennt werden.

Beim Toasten von gefrorenem Brot, wählen Sie die: Entfroster-Taste

- Gefrorenes Brot kann verwendet werden, um mit der Taste “Entfrosten” (obere Taste) Toast herzustellen.
- Führen Sie das tiefgefrorene Brot in den Toastschlitz ein und wählen Sie den gewünschten Bräunungsgrad, genau wie Sie aufgetautes Brot rösten.
- Schieben Sie den Auf spring-Hebel nach unten, bis er einrastet und drücken Sie dann die Taste “Entfrosten”. Sowohl die Taste “Stopp” und die Taste “Entfrosten” leuchten blau.
- Wenn das Brot geröstet ist, wird der Auf spring-Hebel den Toast automatisch anheben und die Lichter erlöschen.

Toast Aufwärmen: Aufwärm taste

- Mit dieser Einstellung wärmen Sie Ihren Toast auf ohne zusätzliches Toasten.
- Führen Sie den Toast in den Toastschlitz ein.
- Schieben Sie den Auf spring-Hebel nach unten, bis er einrastet und drücken Sie dann die Taste “Aufwärmen”. Die Taste wird zusammen mit der blauen Taste ‘Stopp’ aufleuchten.
- Wenn der Toast aufgewärmt ist, wird der Auf spring-Hebel den Toast automatisch anheben und die Lichter erlöschen.

Stopp-Taste

- Diese Taste leuchtet immer blau, wenn der Toaster in Betrieb ist.
- Der Toastvorgang kann jederzeit durch Drücken der blau beleuchteten Taste ‘Stopp’ angehalten werden.
- Der Auf spring-Hebel wird den Toast automatisch anheben und die Lichter erlöschen.

Bagel-Taste:

- Die Taste “ Bagel” wird zum Toasten von Bagels verwendet.
- Bagels sollten vor dem Toasten in der Mitte durchgeschnitten werden. Wenn die Taste “Bagel” in Betrieb ist, wird nur die Schnittstelle geröstet
- Die Anzeige der Taste “Bagel” und der Taste “Stopp” leuchten auf, wenn die taste “Bagel” gedrückt wird.
- Der Aufspring-Hebel wird den Bagel automatisch anheben, wenn er geröstet ist und beide Lichter erlöschen.

WICHTIG:

- Verwenden Sie niemals Metallgegenstände, um zu versuchen klemmenden Toast aus den Schlitzten zu lösen, da dies sehr gefährlich ist und das Gerät beschädigen kann.
- Schalten Sie die Netzstromversorgung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie den Toaster abkühlen, drehen Sie ihn um und schütteln ihn dann sanft, um klemmenden Toast/Brot-Partikel zu lösen

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie stets die Netzstromversorgung an der Steckdose AUS und ziehen Sie dann den Stecker des 4-Scheiben Toasters heraus.
2. Tauchen Sie den 4-Scheiben Toaster oder das Netzkabel niemals in Wasser oder lassen diese Teile in Kontakt mit Feuchtigkeit kommen.
3. Um die Krümel zu entfernen, drücken Sie die Brotkrümelschublade am unteren Rand der Rückseite des 2-Scheiben Toasters zur Freigabe und schieben sie aus ihrem Steckplatz.
4. Entleeren Sie die Krümel in einen geeigneten Behälter.
5. Waschen Sie die Brotkrümelschublade in warmem Seifenwasser. Mit klarem Wasser abspülen und gründlich mit einem weichen Tuch trocknen.
6. Stellen Sie sicher, dass die erhöhten Seiten der Brotkrümelschublade nach oben zeigen, bevor sie diese in den Steckplatz zurückschieben.
7. Alle anderen Teile sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt und vor der Wiederverwendung gründlich mit einem weichen Tuch getrocknet werden.
8. Kindern sollten es nur erlaubt sein den 4-Scheiben Toaster zu reinigen, wenn sie dies in Gegenwart einer für ihre Sicherheit zuständigen Person tun.
9. HINWEIS: Verwenden Sie KEINE Scheuermittel oder chemische Reinigungsmittel an irgendeinem Teil dieses Geräts.

LAGERUNG

1. Wickeln Sie das Netzkabel niemals um die Außenseite der Toasters.
2. Wickeln Sie das Kabel ordentlich um die dafür vorgesehene 'Kabel auf Wicklung' auf der Unterseite der Toasters.
3. Wenn der Toaster nicht in Gebrauch ist ziehen Sie den Netzstecker aus der Stromversorgung und lagern den Toaster an einem trockenen und sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

GARANTIE-AUSSCHLÜSSE

Die Garantie ist nicht gültig, wenn:

1. Das Produkt nicht in Übereinstimmung mit der, für das Produkt zur Verfügung gestellten Hersteller-Betriebsanleitung, installiert, betrieben oder gewartet wurde.
2. Das Produkt für andere, als die vorgesehene Funktionszwecke, verwendet wurde.
3. Die Beschädigung oder Fehlfunktion des Produktes durch eines der folgenden verursacht wurde:
 - Falsche Spannung
 - Unfälle (einschließlich Flüssigkeit oder Feuchtigkeitsschäden)
 - Fehlanwendung oder Mißbrauch des Produktes
 - Fehlerhafte oder unsachgemäße Installation
 - Hauptstromversorgungsprobleme, einschließlich Spannungsspitzen oder Blitzschaden
 - Befall durch Insekten
 - Beschädigung oder Veränderung des Produkts durch andere Personen als das autorisierte Service-Personal
 - Kontakt mit unnormalen, ätzenden Materialien
 - Einfügen von Fremdkörpern in das Gerät
 - Benutzung von Zubehör, das von Brabantia nicht im Voraus genehmigt wurde

Bitte lesen und beachten Sie alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in der Bedienungsanleitung.

Durch kontinuierliche Produktentwicklung, können sich Spezifikationen ohne vorherige Mitteilung ändern.

KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS



(Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben) Die europäische Richtlinie 2012/19/UE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.